横須賀基地空席広報 VACANCY ANNOUNCEMENT ******** Open Until Filled (OUF)************************************		広報番号:	MWR-HPT-02-07(OUF)		
		<b>募集締切日:</b> Closing Date	1st Cut-off: 15 Nov 06		
			1st & 15th of each month until filled after the 1st cut off		
*第毎月1日と 15 日を中間締切日とし補充されるまで Referrals will be made after each cut off date (1st & 15th of each month) for vacancies.		発行日: Date of Issue	18 Oct 06		
1.職種名 Job title (等級 Grade3 _ /語学等級 LAD _N/A)  Janitor #2065 ジャニター	No. of Recruitment		4.募集範囲 Area of Consideration  ☑ 現 MLC/IHA 従業員(部隊内) Current MLC/IHA Employee within Activity ☑現 MLC/IHA 従業員(通勤圏内)		
□ 事務系 □ 技能系 □ 保安系 □ 医療系 Administrative Blue Collar Trade Security Medical	3 名	Current MLC/IHA Employee in commuting distance  □ 現 MLC/IHA 従業員(全在日米軍)			
2.部隊 Activity Commander Floot Activities Volcosuka			Current MLC/IHA Employee Japan Wide    外部 Off Base Applicant		
Commander Fleet Activities, Yokosuka Moral Welfare Recreation Department, Club Operation, Division, Various Restaurants MWR 傘下 (横須賀基地内)の各レストラン及びフードコート)		5.雇用の種類 Type of Employment			
動務場所 Working Place: 横須賀市 泊町 Tomari-cho, Yokosuka  3.勤務時間 Work Schedule: (週_40 時間制 40hrww)  勤務日 Work Days: Varies to include weekends and holidays 週末祝日を含む各種シフト制  勤務時間 Work Hours: 0700-1600 / 0800-1700 / 2000-0700 (8 hours a day 1日 8 時間勤務)  休憩 Recess Period: 1 hour/day(1日 1 時間)  図夜勤 Night Shift 図 残業 Overtime □ 出張 Business Travel			(HPT 時給制従業員) 時給 ¥840		
6.職務内容 Duties MWR 傘下(横須賀基地内)各レストラン内の清掃。 割り当てられた他の関連的または付随的業務。 7.資格要件/身体条件 Qualification/Physical Requirements					
a. サービス業の基本が理解できている方 b. 清掃用品を扱える方。 c. 清掃業務の際に、テーブル等の家具を移動したり * 障害のある方については、その程度により考慮し		<b>い</b> 荷物を持ち	運んだり出来る方。		
英語力 English Language Proficiency: 図必要なし None □初級 Basic □中級 Intermediate □上級 Advanced □特段の能力 Exceptional					
学歴 Educational Background: N/A 免許証/修了証 I	License/Certificate Requ	aired: N/A			
8.提出するもの Application and Associat	職務状況				

Working Condition

*区 空席応募用紙 Application for Vacancy Announcement							
* 専門職務経歴書 Resume of Sp		Works irregular schedule.					
*の記入は Complete * in □ 日本	-	English 🛛 どちらでも Either		不規則勤務あり			
│ □ 運転免許証の写し Copy of Dri	ver's License			个別則割伤のり			
│ □ 修了証/証明書の写し Copy o	of Certificate						
□ 英語の能力を証明するものの							
図 80 円切手を貼付し、応募者の郵便番号·住所·氏名を書いた返信用封筒 (12cm x 23.5cm)							
12cm x 23.5cm Envelope with Applicant's Zip Code, Address, Name and a 80 yen stamp (MPS is unacceptable.)							
□ 日本国籍以外の方は、外国人登録証及びパスポート/査証のコピー For non-Japanese citizen							
applicant, copy of Alien Registration	n and Passport/Visa Copy	_					
☑外部応募者でハローワークの登録者のみ、ハローワーク紹介状 (ハローワークに登録していな)							
 い方は紹介状の必要ありません。)							
Work Referral Card". (The referral		_					
9. 応募書類提出先 Office to Submit							
内部(現 MLC/IHA 従業員)と外部(非従業員)では、提出先が違います。上記必要提出物をお間違えの無い様、							
郵送/提出して下さい。 募集締切日必着。 (HRO 日本人雇用課ゲート事務所カウンター下の応募用紙提出箱へは午前							
0600時より、深夜0100時まで提出可能です。) Office to submit is different for Current MLC/IHA							
Employees versus Off Base Applicants. Please ensure to submit required application documents to the right office.							
Applications must be received by							
HRO Gate Office counter is acce		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		op zon under ene			
into Succombe counter is accessible from voor to vivo at hight.							
(注意)上記項目4番の"募集筆	<sup>危囲"が現 MLC/IHA 従業</sup>	員のみの場合、外部(非従業員	(1) からの	応募書類は無効と			
なりますのでご注意下さい。 When item #4, "Area or Consideration" above shows "Current MLC/IHA employees" only,							
Off Base applicants will be rated ineligible.							
1. 内部(現 MLC/IHA 従業員)提出先 Current MLC/IHA Employees must submit to:							
〒238-0001 神奈川県横須賀市泊町1番地,Box 22 〒238-0001 1 banchi Tomari-cho, Yokosuka, Box 22							
米海軍横須賀基地日本人雇用課 (N132)							
内線/Extension 243-8152 JN Employment Division (N132)							
*部隊担当者名 Office/POC: MWR Personnel   Ms. Yokota / Ms. Shimose, 横田/下瀬   軍電 (DSN) 243-3201.							
日内内のユニココロ OTTICE/I OC. IVI WIK I CISOHIICI - IVIS. I OKOGA / IVIS. SHIIIIOSE, 慎田/ F-碩 - 早电 (DSIV) 243-3201.							
   2.外部(非従業員)提出先 Off Base Applicants must submit to:							
〒238-0011 神奈川県横須賀市米が浜通 1-6 村瀬ビル4階 〒238-0011 Murase-Bldg. 4F, 1-6 Yonegahama-dori, Yokosuka							
管理第一係 Management Section							
電話番号 Phone 046-828-6959							
受付時間:月曜—金曜、0830-1730 (日本の祭日を除く) Operating Hours: Mon-Fri, 0830-1730 (Closed on Japanese							
Holidays) *雇用条件等のご質問はこちらにお問い合わせ下さい。Please contact LMO/IAA for questions on conditions of							
employment.							
□──────────────── <b>事務処理欄</b> For Official Use							
	事務処理欄	For Official Use					
PD No.: Various		For Official Use  Certified by Activity: ky		HRO: kw 10/11 yk			

応募要項を満たしていない場合、選考の対象になりません。 Incomplete applications will not be processed. 提出された応募書類はお返ししません Submitted applications will not be returned. HPT - Hourly Pay Temporary (日本政府雇用・時給制臨時雇用従業員) 契約期間 - 1 年を越えない期間 (その後更新の可能性あり) 交通費及び社会保険の保証はありますが、他の手当て等の支給はありません。 勤務場所・勤務時間・休日などは、業務の都合で変更になる可能性があります。